

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/15139  
29 May 1982  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА АРГЕНТИНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ОТ 29 МАЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА  
БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы сообщить Вам, что в 20 ч. 00 м. 28 мая 1982 года правительство Аргентины через посредство посольства Бразилии довело до сведения английских властей следующее сообщение:

"В сообщении от 26 мая 1982 года правительство Аргентины отметило, что английское госпитальное судно "Уганда" мешало продвижению войск, действуя таким образом на свой страх и риск согласно статье 30 второй Женевской конвенции.

27 мая поступило новое сообщение, в котором отмечалось, что указанное судно не только мешает ведению операций, но также используется в военных целях. Несмотря на эти предупреждения, это английское госпитальное судно продолжает осуществлять деятельность, противоречащую его назначению, приблизительно в районе с координатами 50 градусов 45 минут южной широты и 60 градусов 15 минут западной долготы.

Ввиду такого положения и в соответствии со статьей 34 второй Женевской конвенции 1949 года правительство Аргентины сообщает, что, если после 00 ч. 00 м. 29 мая 1982 года английское судно "Уганда" и другие госпитальные суда не отойдут на расстояние, которое не будет вызывать сомнений относительно их применения, они перестанут считаться госпитальными судами и будут расцениваться как вражеские суда".

Я должен обратить внимание г-на Председателя на то, что, как сообщалось Вашему Превосходительству в моей ноте № I20/82/404 от 28 мая, ненадлежащее использование "Уганды", противоречащее положениям второй Женевской конвенции 1949 года, уже неоднократно являлось объектом жалоб со стороны правительства Аргентины.

Прошу незамедлительно распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Арнольдо М. ЛИСТРЕ  
Посол